

## II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

## RADA

## DECYZJA RADY

z dnia 29 maja 2006 r.

w sprawie zakończenia procedury konsultacji z Islamską Republiką Mauretańską na podstawie art. 96 zmienionej umowy z Kotonu

(2006/470/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając umowę AKP–WE podpisaną w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 r. <sup>(1)</sup> (zwana dalej „umową AKP–WE”), zmienioną umową podpisaną w Luksemburgu dnia 25 czerwca 2005 r. <sup>(2)</sup>, w szczególności jej art. 96,

uwzględniając porozumienie wewnętrzne dotyczące środków, jakie należy podjąć i procedur, jakie należy stosować w celu wprowadzenia w życie umowy AKP–WE <sup>(3)</sup>, w szczególności jej art. 3,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zasadnicze elementy umowy AKP–WE, o których mowa w art. 9, zostały naruszone.
- (2) Zgodnie z art. 96 umowy AKP–WE, w dniu 30 listopada 2005 r. rozpoczęto konsultacje z krajami AKP i Islamską Republiką Mauretańską, w czasie których władze mauretańskie podjęły specjalne zobowiązania dotyczące rozwiązania problemów przedstawionych przez Unię Europejską i wprowadzenia w życie tych zobowiązań podczas 120-dniowego okresu pogłębionego dialogu.
- (3) Po upływie tego okresu wydaje się, że niektóre wyżej wspomniane zobowiązania dały początek konkretnym inicjatywom, a niektóre z nich zostały zrealizowane. Tym niemniej kilka ważnych środków odnoszących się do zasadniczych elementów umowy AKP–WE powinno jeszcze zostać wdrożonych,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

## Artykuł 1

Konsultacje podjęte z Islamską Republiką Mauretańską zgodnie z art. 96 umowy AKP–WE są zakończone.

## Artykuł 2

Na podstawie właściwych środków, o których mowa w art. 96 ust. 2 lit. c) umowy AKP–WE, przyjmuje się środki wyszczególnione w liście znajdującym się w Załączniku.

## Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Niniejsza decyzja wygasa w dniu 29 listopada 2007 r. Podlega ona regularnemu przeglądowi co najmniej co sześć miesięcy.

## Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 maja 2006 r.

W imieniu Rady  
M. BARTENSTEIN  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 3.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 209 z 11.8.2005, str. 27.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 376.

## ZAŁĄCZNIK

Szanowny Panie Premierze!

Unia Europejska (UE) przywiązuje dużą wagę do postanowień art. 9 zmienionej umowy z Kotonu. Poszanowanie praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa, na których opiera się partnerstwo AKP-UE, stanowią zasadnicze elementy tej umowy, a zatem również podstawę naszych stosunków.

W tym duchu strona europejska w swoich oświadczeniach z dnia 3 sierpnia 2005 r. dotyczących zamachu stanu w Mauretanii przypominała o fakcie potępienia przez nią wszelkich prób przejęcia władzy siłą i wezwała do poszanowania demokracji i konstytucyjnych ram prawnych.

W zastosowaniu art. 96 zmienionej umowy z Kotonu i zważywszy, że zamach stanu z dnia 3 sierpnia 2005 r. stanowi naruszenie niektórych zasadniczych elementów ujętych w tym artykule, zgodnie z umową UE wezwała Mauretanię do podjęcia konsultacji w celu dokładnego zbadania sytuacji i, w razie potrzeby, zaradzenia problemom.

Konsultacje te zostały podjęte w Brukseli dnia 30 listopada 2005 r. Przy tej okazji strona mauretańska miała sposobność przedstawić, w oparciu o memorandum z dnia 24 listopada 2005 r., rozwój sytuacji w kraju od czasu zamachu stanu w dniu 3 sierpnia, jak i program władz na okres przejściowy.

UE ze swej strony z zadowoleniem odnotowała fakt, że strona mauretańska potwierdziła pewne wcześniej już podjęte zobowiązania i mogła wskazać na pozytywne elementy w ich urzeczywistnieniu.

Podczas spotkania strona mauretańska podjęła w szczególności dwadzieścia trzy specjalne zobowiązania, wymienione w załączniku, w dziedzinach poszanowania praw człowieka, zasad demokracji, podstawowych praw i wolności oraz państwa prawa, a także właściwego zarządzania sprawami publicznymi. Strona mauretańska zobowiązała się również do przekazania stronie europejskiej do połowy stycznia 2006 r. sprawozdania z realizacji tych zobowiązań i do dostarczania w późniejszym okresie regularnych kwartalnych sprawozdań dotyczących rozwoju sytuacji.

Na podstawie sprawozdań przedstawionych w połowie stycznia i w połowie kwietnia strona europejska stwierdziła, że czynione są stałe postępy. Obok postępów odnotowanych w czasie otwarcia konsultacji zauważono również inne zmiany, zwłaszcza w odniesieniu do następujących kwestii:

- określenia zasad sporządzania spisu administracyjnego w związku z wyborami w celu stworzenia wiarygodnej i przejrzystej listy wyborczej, oraz rozpoczęcia operacji sporządzania spisu,
- przyjęcia przez Radę Ministrów tekstu projektu ustawy dotyczącej zmian konstytucyjnych, które zostaną poddane referendum w dniu 25 czerwca 2006 r.,
- mianowania nowych waliów (zarządców prowincji) i hakemów (prefektów) oraz rozesłania do nowych władz regionalnych i lokalnych, zaraz po objęciu przez nie funkcji, okólnika dotyczącego neutralności administracji centralnej i terytorialnej,
- przyjęcia w dniu 26 lutego 2006 r. zarządzenia zmieniającego kodeks gmin i wprowadzającego zasadę niezależnych kandydatur,
- rozpoczęcia konsultacji z partiami politycznymi w sprawie przepisów, które należy przyjąć w sprawie przeglądu ordynacji wyborczej, w tym dostępu kobiet do mandatów wyborczych i przyjęcia pojedynczej karty do głosowania,
- opracowania programu uświadamiania i edukacji obywatelskiej i rozpoczęcia odpowiedniej kampanii w obecności władz administracyjnych, Niezależnej Krajowej Komisji Wyborczej, partii politycznych, organizacji społeczeństwa obywatelskiego i prasy,
- powołania grupy roboczej przy Ministrze Sprawiedliwości w celu zbadania zgodności z konstytucją tekstów dotyczących praw i wolności demokratycznych i przedłożenia niezbędnych wniosków,

- ustanowienia dekretem i utworzenia Krajowej Komisji Konsultacyjnej w celu przeprowadzenia reformy sektora prasy i audiowizualnego, która złożyła premierowi swoje sprawozdanie wstępne,
- przekazania rządowi projektu zarządzenia dotyczącego utworzenia Krajowej Komisji Praw Człowieka,
- wystosowania przez Ministerstwo Sprawiedliwości i Ministerstwo Spraw Wewnętrznych okólników do wszystkich organów ścigania i organów administracji terytorialnej wzywających je do badania, ujawniania i przekazywania organom sprawiedliwości, w trybie natychmiastowym, wszelkich przypadków, które mogą wiązać się z bezpośrednim lub pośrednim wykorzystywaniem osób, a także zorganizowania dnia refleksji w celu określenia środków pozwalających na wyeliminowanie wszystkich następstw niewolnictwa,
- przyjęcia przez Radę Ministrów projektu zarządzenia w sprawie zezwolenia na przystąpienie do Konwencji ONZ przeciwko korupcji i w sprawie zezwolenia na ratyfikację Afrykańskiej Konwencji o Walce z Korupcją,
- utworzenia Komitetu Krajowego ds. EITI (Extractive Industries Transparency Initiative), a także zatwierdzenia zarządzenia powołującego Krajowy fundusz dochodów z handlu ropą naftową i określającego warunki zarządzania tymi dochodami.

Nie ma wątpliwości, że wymienione inicjatywy władz tymczasowych przyczynią się do wzmocnienia poszanowania zasad demokracji, podstawowych praw i wolności oraz państwa prawa, a także właściwego zarządzania sprawami publicznymi w Pana kraju. Tym niemniej większość zobowiązań podjętych w czasie otwarcia konsultacji zostanie urzeczywistniona w dłuższym okresie, dlatego konieczne jest stałe monitorowanie ich wdrażania.

W tym kontekście UE szczególnie oczekuje, że wdrażanie konkretnych środków w będzie kontynuowane, zwłaszcza w następujących dziedzinach:

- przygotowania i przeprowadzenia wolnych i przejrzystych wyborów na podstawie wiarygodnych i kompletnych list wyborczych i w oparciu o uzgodniony z partiami politycznymi sprawiedliwy system głosowania i reprezentatywne okręgi wyborcze,
- poszanowania pluralizmu w sektorze audiowizualnym, w szczególności utworzenia wolnych radiostacji na obszarach wiejskich i zmiany prawa prasowego,
- propagowania praw człowieka, w szczególności kontynuacji procesu tworzenia Krajowej Niezależnej Komisji ds. Praw Człowieka, powrotu uchodźców i przywrócenia im praw,
- stosowania ustawodawstwa zakazującego niewolnictwa i należytego rozwiązywania wszystkich związanych z nim problemów,
- reformy systemu sprawiedliwości,
- stałej poprawy sposobu zarządzania, w tym opublikowania zaktualizowanych danych statystycznych dotyczących gospodarki i budżetu,
- skutecznego wdrożenia inicjatywy EITI w sektorze górnictwa i wydobywania węglowodorów i stosowania jednakowych zasad właściwego zarządzania w innych sektorach związanych z zarządzaniem zasobami naturalnymi, w szczególności w rybołówstwie.

W duchu partnerstwa będącego podstawą umowy z Kotonu UE oświadczyła, że jest gotowa udzielić wsparcia w realizacji zobowiązań strony mauretańskiej. W następstwie konsultacji, uznając zobowiązania zrealizowane na tym etapie i biorąc pod uwagę działania, jakie należy jeszcze podjąć, postanowiła podjąć następujące odpowiednie środki na podstawie art. 96 ust. 2 lit. c) zmienionej umowy z Kotonu:

- działania związane ze współpracą w ramach 9. Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) i poprzednich EFR będą kontynuowane, o ile przestrzegane będą szczególne warunki obecnie wykonywanych umów finansowych,
- przygotowywanie i wdrażanie projektów wsparcia intytucjonalnego w ramach wspierania procesu transformacji, o którego rozpoczęciu postanowiono podczas otwarcia konsultacji, będzie kontynuowane,
- przygotowywanie i wdrażanie działań przewidzianych w 9. EFR i w poprzednich EFR w innych dziedzinach współpracy wspólnotowej będzie również kontynuowane,
- opracowywanie programów w ramach 10. EFR zostanie rozpoczęte zgodnie z harmonogramami przyjętymi przez odpowiednie służby Komisji Europejskiej. Zamknięcie poszczególnych etapów procesu programowania będzie uzależnione od realizacji, w odpowiednich warunkach i w terminach ustalonych przez władze tymczasowe, planowanego referendum konstytucyjnego i planowanych wyborów,

— podpisanie krajowego dokumentu strategicznego związanego z 10. EFR dla Mauretanii nie będzie miało miejsca przed potwierdzeniem rzeczywistego przywrócenia w kraju porządku konstytucyjnego w wyniku wolnych i przejrzystych wyborów parlamentarnych i prezydenckich i ustanowienia nowych demokratycznie wybranych organów.

Prezydencja UE wspólnie z Komisją Europejską zamierza przeprowadzać okresowe przeglądy, przy czym pierwszy z nich zostanie przeprowadzony w terminie nieprzekraczającym sześciu miesięcy.

UE będzie nadal dokładnie obserwować sytuację w Mauretanii. Pana Rząd jest zaproszony do zaangażowania się w pogłębiony dialog polityczny w ramach art. 8 umowy z Kotonu w trakcie 18-miesięcznego okresu monitorowania w celu przywrócenia demokracji i państwa prawa, w szczególności poprzez przeprowadzenie wolnych i przejrzystych wyborów lokalnych, parlamentarnych, senackich i prezydenckich oraz wzmocnienie poszanowania praw człowieka i podstawowych wolności.

W przypadku przyspieszenia procesu wdrażania zobowiązań podjętych przez władze mauretańskie lub, przeciwnie, w przypadku przerwania tego procesu UE zastrzega sobie prawo do zmodyfikowania odpowiednich środków.

Z wyrazami szacunku,

Sporządzono w Brukseli, dnia

*W imieniu Komisji*

*W imieniu Rady*

---